

KOMUNA E GJAKOVËS

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **06.02.2024**

Nabavka br.	632-24-499-2-2-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KOMUNA E GJAKOVËS		
Adresa UA: Rr "Nënë Tereza"		
Grad: GJAKOVË	Poštanski broj: 50000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Faton Gutaj		Telefon: 038-200-44041
Email: faton.gutaj@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/gjakove		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: Konsultantske usluge za potrebe Opštine Đakovica		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input checked="" type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge 1. Konsultantske usluge - pravni konsultanti - Direktor prosvete 2. Konsultantske usluge mašinski inženjer - Odeljenje za urbanizam i zaštitu životne sredine 3. Konsultantske usluge za turističke informacije i prevod na engleski jezik		
II.1.3 Obaveštenje obuhvata		
<input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:		
II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora Konsultantske usluge za potrebe Opštine Đakovica		
II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 73200000-4		
II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>		
II.1.8) Podela na grupe: Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>		
Tenderi se podnose za: <input type="checkbox"/> samo jednu grupu <input checked="" type="checkbox"/> sve grupe		

II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	Lot-I Konsultantske usluge - pravni konsultanti - Direktor obrazovanja	Pomaže u sastavljanju odgovora na tužbe za sudske sporove na ime troškova hrane, putovanja, jubilarnih nagrada, inflacije, naknade razlike u platama i druge prirode. Izrađuje normativne akte kao i druga pravna akta iz oblasti delatnosti institucije na osnovu važećeg zakonodavstva Obezbeđuje usklađenost nacрта zakona i drugih podzakonskih akata sa zakonodavstvom na snazi na Kosovu. Brine da sadržina i forma normativnog akta budu što tačniji sa jezičke i tehničke tačke gledišta. Sarađuje i komunicira sa drugim jedinicama unutar i van institucije za poslove iz oblasti zakonodavstva. Obavlja i druge poslove u skladu sa namenom radnog mesta koje povremeno može zahtevati rukovodilac.
Grupa 2.	Lot--II Konsultantske usluge mašinski inženjer - Odeljenje za urbanizam i zaštitu životne sredine	Pregled mašinskih instalacija, koji obuhvata proveru da je postojeće stanje objekta identično izveštaju mašinskih instalacija u postupanja sa zahtevima II kategorije postupanja sa građevinama bez dozvole; Sarađuje sa službenicima Sektora za planiranje i urbanizam u poslovima iz oblasti mašinstva; Nadgleda dizajn i izvođenje opštinskih investicionih projekata u oblasti mašina; Obavlja i druge poslove u skladu sa namenom radnog mesta koje povremeno može zahtevati rukovodilac.
Grupa 3.	Lot-III Konsultant za turističke informacije i prevod na engleski jezik	Prevod dokumenata izveštaja strategija i međunarodnih istraživanja iz oblasti turizma sa engleskog na albanski. Prevod na engleski jezik materijala (predloga projekata) koje je sastavila direkcija opština, za apliciranje u međunarodne fondove. Informisanje i pratnja zvaničnih delegacija koje borave u Đakovici uz poziv prijem u organizaciji Opštine Đakovica. Pružanje informacija individualnim turistima koji posećuju turističku kancelariju, Sprovođenje istraživanja istraživačkih evaluacija projekata razvoja

		<p>turizma, na osnovu kojih se pripremaju analize i preporuke za nove projekte neophodne za Turističku strategiju za Opštinu Đakovica. Promoviše kulturnu, prirodnu baštinu i druge događaje koje organizuje opština preko medija, učešće na sajmovima i raznim događajima unutar i van Đakovice. Redovno izveštava nadzornika o napretku u vezi sa odobrenim planovima rada</p>
--	--	--

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: 1

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 31,200.00

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

S obzirom na potrebe Opštine Đakovica i nedostatak kadrova u ovoj oblasti, Opštini Đakovica je potrebno angažovanje takvog konsultanta.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **24** ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da

Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja ugovora.

EUR ili

% od vrednosti

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi):*

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da

Ne

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Fizičko lice mora ispuniti uslove o adekvatnosti zakona br. 04 L-042 za Javne nabavke Republike Kosovo, tj izmijenjen i

Traže se dokumentovani dokazi:

Izjava potpisana od strane ponuđača koristeći obrazac iz Aneksa 2.

dopunjen Zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i br. 05 L-092, art 65	
III.2.2) Profesionalna podobnost	Traže se dokumentovani dokazi:
Fizičko lice mora biti opremljeno sa važećom ličnom kartom Republike Kosovo	Važeće pismo obaveštenja (kopija)
Partija-II; Partija-II i Partija-III Fizičko lice mora imati uverenje da nije pod istragom i da nije osuđivano za bilo koje krivično delo	Važeći sertifikat (kopija)
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	Traže se dokumentovani dokazi:
N A	N A
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	Traže se dokumentovani dokazi:
Partija-I - Individualni konsultant - Da ima završeno univerzitetsko obrazovanje, univerzitetsku diplomu iz oblasti prava	Individualni konsultant mora biti overen svojom biografijom potpisan, diploma (kopija)
Lot-I – Individualni konsultant mora da poseduje kompjuterske veštine MS Office softverskih aplikacija	Dokaz o poznavanje rada na računaru u Word, Ekcel, PoverPoint i MS Office aplikacijama (kopija)
Partija-I – Individualni konsultant mora imati jednu (1) godinu radnog iskustva u pravnoj oblasti	Potpisan i overen dokaz o radnom iskustvu (kopija)
	Individualni konsultant mora biti overen svojom biografijom potpisan, diploma (kopija)
	Dokaz o poznavanju rada na računaru softverskih aplikacija (kopija)
	Potpisan i overen dokaz o radnom iskustvu (kopija)
Lot-III-të Individualni konsultant - Završen Univerzitetsko obrazovanje, univerzitetska diploma Bachelor sa 180 Esc u oblasti engleskog jezika	Individualni konsultant mora biti overen svojom biografijom potpisan, diploma (kopija)
Lot-III Individualni konsultant mora imati znanje i radno iskustvo od jedne (1) godine u sektoru turizma u lokalnim organizacijama (dostaviti dokaze)	Pokušajte u sektoru turizma sa organizacijama lokalni (navedite dokaze)
Lot-II-të Individualni konsultant mora imati veštine u administracija, poznavanje rada na računaru. (nudim ti svedok)	Dokaz o administrativnim veštinama , poznavanje rada na računaru. (kopija)
Lot-III Individualni konsultant mora imati veštine digitalni marketing. (dati svedočanstvo)	Dokazi o veštinama digitalnog marketinga (kopija)
Partija-III - Individualni konsultant mora imati jednu (1) godinu radnog iskustva u oblasti turizma.	Potpisan i overen dokaz o radnom iskustvu (kopija)
Za gore navedene tačke, ugovorni autoritet može proverite i svaki dokument provera	

<p>tehničkih i stručnih kapaciteta svim ekonomskim operaterima koji učestvuju u tenderu za svrhe verifikacije. Ako ekonomski operater je automatski dostavio lažne podatke biće eliminisan iz ocenjivanja i njegova ponuda će smatrati neodgovornom ponudom.</p>	
---	--

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da Ne

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

Grupa 1. Lot-I Konsultantske usluge - pravni konsultanti - Direktor obrazovanja		
Najniza cena: <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljnija ponuda u smislu: <input checked="" type="checkbox"/>		
	Pod-kriterijum	Koeficijent
1	Finansijski predlog	0.20
2	Tehnički predlog 1. Kvalifikacije 40% 2. Specifično iskustvo 60%	0.80

Grupa 2. Lot--II Konsultantske usluge mašinski inženjer - Odeljenje za urbanizam i zaštitu životne sredine		
Najniza cena: <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljnija ponuda u smislu: <input checked="" type="checkbox"/>		
	Pod-kriterijum	Koeficijent
1	Finansijski predlog	0.20
2	Tehnički predlog 1. Kvalifikacije 40% 2. Specifično iskustvo 60%	0.80

Grupa 3. Lot-III Konsultant za turističke informacije i prevod na engleski jezik		
Najniza cena: <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljnija ponuda u smislu: <input checked="" type="checkbox"/>		
	Pod-kriterijum	Koeficijent
1	Finansijski predlog	0.20
2	Tehnički predlog 1. Kvalifikacije 40% 2. Specifično iskustvo 60%	0.80

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>)		
od		
od		
Dokumenta se plaćaju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR		
Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 29.02.2024 vreme: 13:30:00 mesto: Na platformi sistema e-nabavke.		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće		

je skraćen	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge	
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima	
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 60 ili mesecima	
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera Datum: 29.02.2024 vreme: 13:30:00 mesto: Ulica UCK (bivša zgrada Bankosa) Kancelarija za nabavku, 1. sprat, Đakovica	

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]